

18:1 **ΜΕΤΑ** **ΔΕ** **ΤΑΥΤΑ** **ΧΩΡΙΘΕΙC** **Ο** **ΠΑΥΛΟC** **ΕΚ** **ΤΩΝ** **ΑΘΗΝΩΝ**
 meta de tauta chOristheis ho paulos ek tOn athEnOn
 G3326 G1161 G5023 G5563 G3588 G3972 G1537 G3588 G116
 Prep Conj pd Acc Pl n vp Aor Pas Nom Sg m MidS t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m Prep t_ Gen Pl n n_ Gen Pl f
after **YET** **these** **BEING-SPACiZED** **THE** **PAUL** **OUT** **OF-THE** **ATHENS**
 these-things being-departed

1. After these things Paul departed from Athens, and came to Corinth;

ΗΘΕΝ **ΕΙC** **ΚΟΡΙΝΘΟΝ**
 Elthen eis korinthon
 G2064 G1519 G2882
 vi 2Aor Act 3 Sg Prep n_ Acc Sg f
he-CAME **INTO** **CORINTH**

18:2 **ΚΑΙ** **ΕΥΡΩΝ** **ΤΙΝΑ** **ΙΟΥΔΑΙΟΝ** **ΟΝΟΜΑΤΙ** **ΑΚΥΛΑΝ** **ΠΟΝΤΙΚΟΝ** **ΤΩ**
 kai heurOn tina ioudaion onomati akulan pontikon tO
 G2532 G2147 G5100 G2453 G3686 G207 G4193 G3588
 Conj vp 2Aor Act Nom Sg m px Acc Sg m a_ Acc Sg m n_ Dat Sg n a_ Acc Sg m t_ Dat Sg n
AND **FINDING** **ANY** **JUDA-an** **to-NAME** **AQUILA** **Pontus (MARINE-ic)** **to-THE**
 certain Jew of-Pontus the

2 And found a certain Jew named Aquila, born in Pontus, lately come from Italy, with his wife Priscilla; (because that Claudius had commanded all Jews to depart from Rome:) and came unto them.

ΓΕΝΕΙ **ΠΡΟCΦΑΤΩC** **ΕΛΗΛΥΘΟΤΑ** **ΑΠΟ** **ΤΗC** **ΙΤΑΛΙΑC** **ΚΑΙ** **ΠΡΙCΚΙΛΛΑΝ** **ΓΥΝΑΙΚΑ**
 genei prosphatOs elEluthota apo tEs italiaC kai priskillan gunaika
 G1085 G4373 G2064 G575 G3588 G2482 G2532 G4252 G1135
 n_ Dat Sg n Adv vp 2Perf Act Acc Sg m Prep t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f Conj n_ Acc Sg f n_ Acc Sg f
breed **TOWARD-SLAYly** **HAVING-COME** **FROM** **THE** **ITALY** **AND** **PRISCILLA** **WOMAN**
 native recently

ΑΥΤΟΥ **ΔΙΑ** **ΤΟ** **ΔΙΑΤΕΤΑΧΕΝΑΙ** **ΚΛΑΥΔΙΟΝ** **ΧΩΡΙΖΕCΘΑΙ** **ΠΑΝΤΑC** **ΤΟΥC**
 autou dia to diatetachenai klaudion chOrizesthai pantac touc
 G846 G1223 G3588 G1299 G2804 G5563 G3956 G3588
 pp Gen Sg m Prep t_ Acc Sg n vn Perf Act n_ Acc Sg m vn Pres Pas a_ Acc Pl m t_ Acc Pl m
OF-him **THRU** **THE** **TO-HAVE-prescribED** **CLAUDIUS** **TO-BE-SPACiZING** **ALL** **THE**
 because-of

ΙΟΥΔΑΙΟΥC **ΕΚ** **ΤΗC** **ΡΩΜΗC** **ΠΡΟCΗΘΕΝ** **ΑΥΤΟΙC**
 ioudaiouc ek tEs rOmEs prosElthen autois
 G2453 G1537 G3588 G4516 G4334 G846
 a_ Acc Pl m Prep t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f vi 2Aor Act 3 Sg pp Dat Pl m
JUDA-ans **OUT** **OF-THE** **ROME** **he-TOWARD-CAME** **to-them**
 Jews he-came-to them

18:3 **ΚΑΙ** **ΔΙΑ** **ΤΟ** **ΟΜΟΤΕΧΝΟΝ** **ΕΙΝΑΙ** **ΕΜΕΝΕΝ** **ΠΑΡ** **ΑΥΤΟΙC** **ΚΑΙ**
 kai dia to omotechnon einai emenen par autois kai
 G2532 G1223 G3588 G3673 G1511 G3306 G3844 G846 G2532
 Conj Prep t_ Acc Sg n a_ Acc Sg m vn Pres vxx vi Impf Act 3 Sg Prep pp Dat Pl m Conj
AND **THRU** **THE** **LIKE-ART** **TO-BE** **he-REMAINED** **BESIDE** **them** **AND**
 because-of like-trade

3 And because he was of the same craft, he abode with them, and wrought: for by their occupation they were tentmakers.

ΕΙΡΓΑΖΕΤΟ **ΗCΑΝ** **ΓΑΡ** **CΚΗΝΟΠΟΙΟΙ** **ΤΗΝ** **ΤΕΧΝΗΝ**
 eirgazeto hCAn gar skEnopoioi tEn technEn
 G2038 G2258 G1063 G4635 G3588 G5078
 vi Impf midD/pasD 3 Sg vi Impf vxx 3 Pl Conj n_ Nom Pl m t_ Acc Sg f n_ Acc Sg f
workED **THEY-WERE** **for** **BOOTH-makers** **THE** **ART**
 tentmakers trade

18:4 **ΔΙΕΛΕΓΕΤΟ** **ΔΕ** **ΕΝ** **ΤΗ** **CΥΝΑΓΩΓΗ** **ΚΑΤΑ** **ΠΑΝ** **CΑΒΒΑΤΟΝ**
 dielegeto de en tE cunaGwGh kata pan cabbaton
 G1256 G1161 G1722 G3588 G4864 G2596 G3956 G4521
 vi Impf midD/pasD 3 Sg Conj Prep t_ Dat Sg f n_ Dat Sg f t_ Dat Sg n a_ Acc Sg n n_ Acc Sg n
he-THRU-said **YET** **IN** **THE** **TOGETHER-LEAD** **according-to** **EVERY** **SABBATH**
 he-argued synagogue

4 And he reasoned in the synagogue every sabbath, and persuaded the Jews and the Greeks.

ΕΠΕΙΘΕΝ **ΤΕ** **ΙΟΥΔΑΙΟΥC** **ΚΑΙ** **ΕΛΛΗΝΑC**
 epeithen te ioudaiouc kai ellEnac
 G3982 G5037 G2453 G2532 G1672
 vi Impf Act 3 Sg Part a_ Acc Pl m Conj n_ Acc Pl m
PERSUADED **BESIDES** **JUDA-ans** **AND** **GREEKS**
 he-persuaded Jews

18:5 **ΩC** **ΔΕ** **ΚΑΤΗΛΘΟΝ** **ΑΠΟ** **ΤΗC** **ΜΑΚΕΔΟΝΙΑC** **Ο** **ΤΕ** **CΙΛΑC** **ΚΑΙ**
 hOc de katElthon apo tEs makedoniaC ho te cilac kai
 G5613 G1161 G2718 G575 G3588 G3109 G3588 G5037 G4609 G2532
 Adv Conj vi 2Aor Act 3 Pl Prep t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f t_ Nom Sg m Part n_ Nom Sg m Conj
AS **YET** **THEY-DOWN-CAME** **FROM** **THE** **MACEDONIA** **THE** **BESIDES** **SILAS** **AND**
 came-down b:both

5 And when Silas and Timotheus were come from Macedonia, Paul was pressed in the spirit, and testified to the Jews [that] Jesus [was] Christ.

Ο **ΤΙΜΟΘΕΟC** **CΥΝΕΙΧΕΤΟ** **ΤΩ** **ΠΝΕΥΜΑΤΙ** **Ο** **ΠΑΥΛΟC**
 ho timotheoc cuneicheto tO pneumati ho pauloc
 G3588 G5095 G4912 G3588 G4151 G3588 G3972
 t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m vi Impf Pas 3 Sg t_ Dat Sg n n_ Dat Sg n t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m
THE **Timothy** **was-pressED** **to-THE** **spirit** **THE** **PAUL**

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΟΜΕΝΟC **ΤΟΙC** **ΙΟΥΔΑΙΟΙC** **ΤΟΝ** **ΧΡΙCΤΟΝ** **ΙΗCΟΥΝ**
 diamarturomenoc toic ioudaioic ton xriston iEoun
 G1263 G3588 G2453 G3588 G5547 G2424
 vp Pres midD/pasD Nom Sg m t_ Dat Pl m a_ Dat Pl m t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m n_ Acc Sg m
THRU-witnessING **to-THE** **JUDA-ans** **THE** **ANointed** **JESUS**
 certifying Jews Christ

18:6 **ΑΝΤΙΤΑΚΚΟΜΕΝΩΝ** **ΔΕ** **ΑΥΤΩΝ** **ΚΑΙ** **ΒΛΑΣΦΗΜΟΥΝΤΩΝ** **ΕΚΤΙΝΑΣΑΜΕΝΟΣ** **ΤΑ**
 anitassomenOn de autOn kai blasphemountOn ektinaxamenos ta
 G2440 G1161 G846 G2532 G987 G1621 G3588
 vp Pres Mid Gen Pl m Conj pp Gen Pl m Conj vp Pres Act Gen Pl m vp Aor Mid Nom Sg m Acc Pl n
OF-INSTEAD-SETTING **YET** **OF-them** **AND** **OF-HARM-AVERTING** **OUT-QUIVERing** **THE**
 of-resisting

⁶ And when they opposed themselves, and blasphemed, he shook [his] raiment, and said unto them, Your blood [be] upon your own heads; I [am] clean: from henceforth I will go unto the Gentiles.

ΙΜΑΤΙΑ **ΕΙΠΕΝ** **ΠΡΟΣ** **ΑΥΤΟΥΣ** **ΤΟ** **ΑΙΜΑ** **ΥΜΩΝ** **ΕΠΙ** **ΤΗΝ** **ΚΕΦΑΛΗΝ**
 himatia eipen pros autous to haima humOn epi tEn kephalEn
 G2440 G2036 G4314 G575 G846 G3588 G129 G5216 G1909 G3588 G2776
 n_ Acc Pl n vi 2Aor Act 3 Sg Prep pp Acc Pl m Nom Sg n n_ Nom Sg n pp 2 Gen Pl Acc Pl n Prep Acc Sg f n_ Acc Sg f
GARMENTS **he-said** **TOWARD** **them** **THE** **BLOOD** **OF-YOU(P)** **ON** **THE** **HEAD**
 of-ye

ΥΜΩΝ **ΚΑΘΑΡΟΣ** **ΕΓΩ** **ΑΠΟ** **ΤΟΥ** **ΝΥΝ** **ΕΙΣ** **ΤΑ** **ΕΘΝΗ** **ΠΟΡΕΥΣΟΜΑΙ**
 humOn katharos egO apo tou nyn eis ta ethnE poreusomai
 G5216 G2513 G1473 G575 G3588 G3568 G1519 G3588 G1484 G4198
 pp 2 Gen Pl a_ Nom Sg m pp 1 Nom Sg Adv Gen Sg m Prep Acc Pl n n_ Acc Pl n vi Fut mid 1 Sg
OF-YOU(P) **clean** **I** **FROM** **THE** **NOW** **INTO** **THE** **NATIONS** **I-SHALL-BE-GOING**
 of-ye

18:7 **ΚΑΙ** **ΜΕΤΑΒΑΣ** **ΕΚΕΙΘΕΝ** **ΗΛΘΕΝ** **ΕΙΣ** **ΟΙΚΙΑΝ** **ΤΙΝΟΣ** **ΟΝΟΜΑΤΙ** **ΙΟΥΣΤΟΥ**
 kai metabas ekeithen Elthen eis oikian tinos onomati ioustou
 G2532 G3327 G1564 G2064 G1519 G3614 G5100 G3686 G2459
 Conj vp 2Aor Act Nom Sg m Adv vi 2Aor Act 3 Sg Adv Prep n_ Acc Sg f px Gen Sg m n_ Dat Sg n n_ Gen Sg m
AND **after-STEPping** **thence** **he-CAME** **INTO** **HOME** **OF-ANY** **to-NAME** **JUSTUS**
 proceeding

⁷ . And he departed thence, and entered into a certain [man's] house, named Justus, [one] that worshipped God, whose house joined hard to the synagogue.

ΣΕΒΟΜΕΝΟΥ **ΤΟΝ** **ΘΕΟΝ** **ΟΥ** **Η** **ΟΙΚΙΑ** **ΗΝ**
 sebomenou ton theon ou hE oikia hN
 G4576 G3588 G2316 G3739 G3588 G3614 G2258
 vp Pres midD/pasD Gen Sg m Acc Sg m n_ Acc Sg m pr Gen Sg m Nom Sg f n_ Nom Sg f vi Impf vxx 3 Sg
one-REVERING **THE** **God** **OF-WHOM** **THE** **HOME** **WAS**
 one-revering

ΚΥΝΟΜΟΡΟΥΣΑ **ΤΗ** **ΚΥΝΑΓΩΓΗ**
 sunomourousa tE sunagOgE
 G4927 G3588 G4864
 vp Pres Act Nom Sg f Dat Sg f n_ Dat Sg f
belNG-adjacent **to-THE** **TOGETHER-LEAD**
 synagogue

18:8 **ΚΡΙΣΠΟΣ** **ΔΕ** **Ο** **ΑΡΧΙΚΥΝΑΓΩΓΟΣ** **ΕΠΙΣΤΕΥΣΕΝ** **ΤΩ** **ΚΥΡΙΩ** **ΚΥΝ**
 krispos de ho archisunagOgos episteusen tO kuriO sun
 G2921 G1161 G3588 G752 G4100 G3588 G2962 G4862
 n_ Nom Sg m Conj Nom Sg m n_ Nom Sg m vi Aor Act 3 Sg Dat Sg m n_ Dat Sg m Prep
CRISPUS **YET** **THE** **chief-of-TOGETHER-LEAD** **BELIEVES** **to-THE** **Master** **TOGETHER**
 chief-of-the-synagogue

⁸ And Crispus, the chief ruler of the synagogue, believed on the Lord with all his house; and many of the Corinthians hearing believed, and were baptized.

ΟΛΩ **ΤΩ** **ΟΙΚΩ** **ΑΥΤΟΥ** **ΚΑΙ** **ΠΟΛΛΟΙ** **ΤΩΝ** **ΚΟΡΙΝΘΙΩΝ** **ΑΚΟΥΟΝΤΕΣ**
 hoLO tO oiKO autou kai polloi tOn korinthiOn akouontes
 G3650 G3588 G3624 G846 G2532 G4183 G3588 G2881 G191
 a_ Dat Sg m Dat Sg m n_ Dat Sg m pp Gen Sg m Conj a_ Nom Pl m Gen Pl m a_ Gen Pl m vp Pres Act Nom Pl m
to-WHOLE **THE** **HOME** **OF-him** **AND** **MANY** **OF-THE** **CORINTHIANS** **HEARING**
 whole

ΕΠΙΣΤΕΥΟΝ **ΚΑΙ** **ΕΒΑΠΤΙΖΟΝΤΟ**
 episteuon kai ebaptizonto
 G4100 G2532 G907
 vi Impf Act 3 Pl Conj vi Impf Pas 3 Pl
BELIEVED **AND** **were-DIPized**
 were-baptized

18:9 **ΕΙΠΕΝ** **ΔΕ** **Ο** **ΚΥΡΙΟΣ** **ΔΙ** **ΟΡΑΜΑΤΟΣ** **ΕΝ** **ΝΥΚΤΙ** **ΤΩ** **ΠΑΥΛΩ**
 eipen de ho kurios di horamatos en nukti tO paulO
 G2036 G1161 G3588 G2962 G1223 G3705 G1722 G3571 G3588 G3972
 vi 2Aor Act 3 Sg Conj Nom Sg m n_ Nom Sg m Prep n_ Gen Sg n Dat Sg f Dat Sg m n_ Dat Sg m
said **YET** **THE** **Master** **THRU** **sight** **IN** **NIGHT** **to-THE** **PAUL**
 Lord through vision

⁹ Then spake the Lord to Paul in the night by a vision, Be not afraid, but speak, and hold not thy peace:

ΜΗ **ΦΟΒΟΥ** **ΑΛΛΑ** **ΛΑΛΕΙ** **ΚΑΙ** **ΜΗ** **ΣΙΩΠΗΣΗC**
 mE phobou alla lalei kai mE siOpEsEs
 G3361 G5399 G235 G2980 G2532 G3361 G4623
 Part Neg vm Pres midD/pasD 2 Sg Conj vm Pres Act 2 Sg Conj Part Neg vs Aor Act 2 Sg
NO **BE-FEARING** **but** **BE-TALKING** **AND** **NO** **YOU-SHOULD-BE-belNG-SILENT**
 be-you-fearing ! be-you-speaking !

18:10 **ΔΙΟΤΙ** **ΕΓΩ** **ΕΙΜΙ** **ΜΕΤΑ** **ΣΟΥ** **ΚΑΙ** **ΟΥΔΕΙC** **ΕΠΙΘΗCΕΤΑΙ**
 dioti egO eimi meta sou kai oudeis epithEsetai
 G1360 G1473 G1510 G3326 G4675 G2532 G3762 G2007
 Conj pp 1 Nom Sg vi Pres vxx 1 Sg Prep pp 2 Gen Sg Conj a_ Nom Sg m vi Fut Mid 3 Sg
THRU-that **I** **AM** **WITH** **YOU** **AND** **NOT-YET-ONE** **SHALL-BE-ON-PLACING**
 because-that shall-be-placing-on

¹⁰ For I am with thee, and no man shall set on thee to hurt thee: for I have much people in this city.

ΣΟΙ **ΤΟΥ** **ΚΑΚΩCΑΙ** **ΣΕ** **ΔΙΟΤΙ** **ΛΑΟC** **ΕCΤΙΝ** **ΜΟΙ** **ΠΟΛΥC**
 soi tou kakOesai se dioti laos estin moi polus
 G4671 G3588 G2559 G4571 G1360 G2992 G2076 G3427 G4183
 pp 2 Dat Sg Gen Sg m vn Aor Act pp 2 Acc Sg Conj n_ Nom Sg m vi Pres vxx 3 Sg pp 1 Dat Sg a_ Nom Sg m
to-YOU **OF-THE** **TO-EVIL-treat** **YOU** **THRU-that** **PEOPLE** **IS** **to-ME** **MANY**
 you to-illtreat because-that there-is much

EN TH ΠΟΛΕΙ ΤΑΥΤΗ
 en tE polei tautE
 G1722 G3588 G4172 G3778
 Prep t_ Dat Sg f n_ Dat Sg f pd Dat Sg f
 IN THE city this

18:11 ΕΚΑΘΙΣΕΝ ΤΕ ΕΝΙΑΥΤΟΝ ΚΑΙ ΜΗΝΑΣ ΕΞ ΔΙΔΑΚΚΩΝ ΕΝ ΑΥΤΟΙΣ
 ekathisen te eniauton kai mEnas Ex didaskOn en autois
 G2523 G5037 G1763 G2532 G3376 G1803 G1321 G1722 G846
 vi Aor Act 3 Sg Part n_ Acc Sg m Conj n_ Acc Pl m a_ Nom vp Pres Act Nom Sg m Prep pp Dat Pl m
 he-is-seated BESIDES year AND MONTHS SIX TEACHING IN among
 11 And he continued [there] a year and six months, teaching the word of God among them.

ΤΟΝ ΛΟΓΟΝ ΤΟΥ ΘΕΟΥ
 ton logon tou theou
 G3588 G3056 G3588 G2316
 t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m
 THE saying OF-THE God
 word

18:12 ΓΑΛΛΙΩΝΟΣ ΔΕ ΑΝΘΥΠΑΤΕΥΟΝΤΟΣ ΤΗΣ ΑΧΑΙΑΣ ΚΑΤΕΠΕΣΤΗΣΑΝ ΟΜΟΘΥΜΑΔΟΝ
 galliOnos de anthupateuontos tEs achaias katepestEsan omothumadon
 G1058 G1161 G445 G3588 G882 G2721 G3661
 n_ Gen Sg m Conj vp Pres Act Gen Sg m t_ Gen Sg f n_ Gen Sg f vi 2Aor Act 3 Pl Adv
 OF-GALLIO YET proconsul-beING OF-THE ACHAIA DOWN-ON-STOOD LIKE-FEEL
 being-proconsul assaulted with-one-accord

ΟΙ ΙΟΥΔΑΙΟΙ ΤΩ ΠΑΥΛΩ ΚΑΙ ΗΓΑΓΟΝ ΑΥΤΟΝ ΕΠΙ ΤΟ ΒΗΜΑ
 hoi ioudaioi to paulo kai hEgagon auton epi to bEma
 G3588 G2453 G3588 G3972 G71 G846 G1909 G3588 G968
 t_ Nom Pl m a_ Nom Pl m t_ Dat Sg m n_ Dat Sg m Conj vi 2Aor Act 3 Pl pp Acc Sg m Prep t_ Acc Sg n n_ Acc Sg n
 THE JUDA-ans to-THE PAUL AND THEY-LED him ON THE platform
 Jews the dais

18:13 ΛΕΓΟΝΤΕΣ ΟΤΙ ΠΑΡΑ ΤΟΝ ΝΟΜΟΝ ΟΥΤΟΣ ΑΝΑΠΕΙΘΕΙ ΤΟΥΣ
 legontes oti para ton nomon houtos anapeithei tous
 G3004 G3754 G3844 G3588 G3551 G3778 G374 G3588
 vp Pres Act Nom Pl m Conj Prep t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m pd Nom Sg m vi Pres Act 3 Sg t_ Acc Pl m
 sayING that BESIDE THE LAW this-one IS-UP-PERSUADING THE
 is-inducing

ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ ΣΕΒΕΣΘΑΙ ΤΟΝ ΘΕΟΝ
 anthrOpous sebesthai ton theon
 G444 G4576 G3588 G2316
 n_ Acc Pl m vn Pres midD/pasD t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m
 humans TO-BE-REVERING THE God

18:14 ΜΕΛΛΟΝΤΟΣ ΔΕ ΤΟΥ ΠΑΥΛΟΥ ΑΝΟΙΓΕΙΝ ΤΟ ΣΤΟΜΑ ΕΙΠΕΝ
 mellontos de tou paulou anoigein to stoma eipen
 G3195 G1161 G3588 G3972 G455 G3588 G4750 G2036
 vp Pres Act Gen Sg m Conj t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m vn Pres Act t_ Acc Sg n n_ Acc Sg n vi 2Aor Act 3 Sg
 OF-beING-ABOUT YET THE PAUL TO-BE-UP-OPENING THE MOUTH said
 to-be-opening

Ο ΓΑΛΛΙΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΙΟΥΔΑΙΟΥΣ ΕΙ ΜΕΝ ΟΥΝ ΗΝ ΑΔΙΚΗΜΑ
 ho galliOn pros tous ioudaious ei men oun hn adikEma
 G3588 G1058 G4314 G3588 G2453 G1487 G3303 G3767 G2258 G92
 t_ Nom Sg m n_ Nom Sg m Prep t_ Acc Pl m a_ Acc Pl m Cond Part Conj vi Impf vxx 3 Sg n_ Nom Sg n
 THE GALLIO TOWARD THE JUDA-ans IF INDEED THEN it-WAS injury
 Jews

ΤΙ Η ΡΑΔΙΟΥΡΓΗΜΑ ΠΟΝΗΡΟΝ Ω ΙΟΥΔΑΙΟΙ ΚΑΤΑ ΛΟΓΟΝ ΑΝ
 ti h E radiourgEma ponEron o ioudaioi kata logon an
 G5100 G2228 G4467 G4190 G5599 G2453 G2596 G3686 G3056 G302
 px Nom Sg n Part n_ Nom Sg n a_ Nom Sg n Inj n_ Voc Pl m Prep n_ Acc Sg m Part
 ANY OR DEFT-ACT-effect wicked o ! JUDA-ans according-to saying EVER
 some knavery Jews ! according-to^{ac}on that-account

ΗΝΕΧΟΜΗΝ ΥΜΩΝ
 EneschomEn humOn
 G430 G5216
 vi 2Aor midD 1 Sg pp 2 Gen Pl
 I-had-toleratED OF-YOU(p)
 ye

18:15 ΕΙ ΔΕ ΖΗΤΗΜΑ ΕΣΤΙΝ ΠΕΡΙ ΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΟΝΟΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΝΟΜΟΥ
 ei de zEtimA estin peri logou kai onomatOn kai nomou
 G1487 G1161 G2213 G2076 G4012 G3056 G2532 G3686 G2532 G3551
 Cond Conj n_ Nom Sg n vi Pres vxx 3 Sg Prep n_ Gen Sg m Conj n_ Gen Pl n Conj n_ Gen Sg m
 IF YET SEEK-effect it-IS ABOUT concerning saying word AND OF-NAMES AND OF-LAW
 question

ΤΟΥ ΚΑΘ ΥΜΑΣ ΟΥΕΘΕ ΑΥΤΟΙ ΚΡΙΤΗΣ ΓΑΡ ΕΓΩ ΤΟΥΤΩΝ
 tou kath ymas ouEsthe autoi kritEs gar egO toutOn
 G3588 G2596 G5209 G3700 G846 G2923 G1063 G1473 G5130
 t_ Gen Sg m Prep pp 2 Acc Pl vi Fut midD 2 Pl pp Nom Pl m n_ Nom Sg m Conj pp 1 Nom Sg pd Gen Pl n
 OF-THE according-to YOU(p) YE-SHALL-BE-VIEWING they yourselves JUDGer for I OF-these
 the ye ye-shall-be-seeing-to-it your-selves judge I of-these-things

12 . And when Gallio was the deputy of Achaia, the Jews made insurrection with one accord against Paul, and brought him to the judgment seat,

13 Saying, This [fellow] persuadeth men to worship God contrary to the law.

14 And when Paul was now about to open [his] mouth, Gallio said unto the Jews, If it were a matter of wrong or wicked lewdness, O [ye] Jews, reason would that I should bear with you:

15 But if it be a question of words and names, and [of] your law, look ye [to it]; for I will be no judge of such [matters].

ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT	ΒΟΥΛΟΜΑΙ boulomai G1014 vi Pres midD/pasD 1 Sg AM-intendING	ΕΙΝΑΙ einai G1511 vn Pres vxx TO-BE								
18:16	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΠΗΛΑΣΕΝ apElasen G556 vi Aor Act 3 Sg he-FROM-DRIVES he-drives-away	ΑΥΤΟΥΣ autous G846 pp Acc Pl m them	ΑΠΟ apo G575 Prep FROM	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg n THE	ΒΗΜΑΤΟΣ bEmatos G968 n_ Gen Sg n platform dais	16 And he drave them from the judgment seat.			
18:17	ΕΠΙΛΑΒΟΜΕΝΟΙ epilabomenoi G1949 vp 2Aor midD Nom Pl m ON-GETTING getting-hold-of	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΠΑΝΤΕΣ pantes G3956 a_ Nom Pl m ALL	ΟΙ hoi G3588 t_ Nom Pl m THE	ΕΛΛΗΝΕΣ hellEnes G1672 n_ Nom Pl m GREEKS	ΣΩΣΘΕΝΗΝ sOsthenEn G4988 n_ Acc Sg m Sosthenes	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	17 Then all the Greeks took Sosthenes, the chief ruler of the synagogue, and beat [him] before the judgment seat. And Gallio cared for none of those things.		
	ΑΡΧΙΣΥΝΑΓΩΓΟΝ archisunagOgon G752 n_ Acc Sg m chief-of-TOGETHER-LEAD chief-of-synagogue	ΕΤΥΠΤΟΝ etupton G5180 vi Impf Act 3 Pl THEY-BEAT(past) they-beat-him	ΕΜΠΡΟΣΘΕΝ emprosthen G1715 Prep IN-TOWARD-PLACE in-front-of	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg n OF-THE the	ΒΗΜΑΤΟΣ bEmatos G968 n_ Gen Sg n platform dais	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΟΥΔΕΝ ouden G3762 a_ Nom Sg n NOT-YET-ONE none			
	ΤΟΥΤΩΝ toutOn G5130 pd Gen Pl n OF-these of-these-things	ΤΩ to G3588 t_ Dat Sg m to-THE	ΓΑΛΛΙΩΝΙ galliOni G1058 n_ Dat Sg m GALLIO	ΕΜΕΛΕΝ emelen G3199 vi Impf Act 3 Sg CARED cared-for						
18:18	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΠΑΥΛΟΣ paulos G3972 n_ Nom Sg m PAUL	ΕΤΙ eti G2089 Adv STILL	ΠΡΟΣΜΕΙΝΑΣ prosmeinias G4357 vp Aor Act Nom Sg m TOWARD-REMAINing remaining-with	ΗΜΕΡΑΣ hEmeras G2250 n_ Acc Pl f DAYS	ΙΚΑΝΑΣ hikanas G2425 a_ Acc Pl f enough considerable	ΤΟΙΣ tois G3588 t_ Dat Pl m to-THE the	ΑΔΕΛΦΟΙΣ adelphois G80 n_ Dat Pl m brothers brethren	18 . And Paul [after this] tarried [there] yet a good while, and then took his leave of the brethren, and sailed thence into Syria, and with him Priscilla and Aquila; having shorn [his] head in Cencrea: for he had a vow.
	ΑΠΟΤΑΞΑΜΕΝΟΣ apotaxamenos G657 vp Aor Mid Nom Sg m FROM-SETTing taking-leave	ΕΞΕΠΛΑΕΙ exepelai G1602 vi Impf Act 3 Sg OUT-FLOATED sailed-off	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΣΥΡΙΑΝ surian G4947 n_ Acc Sg f SYRIA	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΣΥΝ sun G4862 Prep TOGETHER together-with	ΑΥΤΩ auto G846 pp Dat Sg m to-him him	ΠΡΙΣΚΙΛΛΑ priskilla G4252 n_ Nom Sg f PRISCILLA	
	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΚΥΛΑΣ akulas G207 n_ Nom Sg m AQUILA	ΚΕΙΡΑΜΕΝΟΣ keiramenos G2751 vp Aor Mid Nom Sg m being-SHORN	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΚΕΦΑΛΗΝ kephalEn G2776 n_ Acc Sg f HEAD	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΚΕΓΧΡΕΑΙΣ kegchreais G2747 n_ Dat Pl f CENCHREA	ΕΙΧΕΝ eichen G2192 vi Impf Act 3 Sg he-HAD	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΕΥΧΗΝ euchEn G2171 n_ Acc Sg f vow
18:19	ΚΑΤΗΝΤΗΣΕΝ katEntEsen G2658 vi Aor Act 3 Sg he-attains he-arrives-at	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΕΦΕΣΟΝ epheson G2181 n_ Acc Sg f EPHESUS	ΚΑΚΕΙΝΟΥΣ kakeinous G2548 pd Acc Pl m Con AND-those	ΚΑΤΕΛΙΠΕΝ katelipen G2641 vi 2Aor Act 3 Sg he-left	ΑΥΤΟΥ autou G847 Adv OF-SAME there	ΑΥΤΟΣ autos G846 pp Nom Sg m he	ΔΕ de G1161 Conj YET	19 And he came to Ephesus, and left them there: but he himself entered into the synagogue, and reasoned with the Jews.
	ΕΙΣΕΛΘΩΝ eiselthOn G1525 vp 2Aor Act Nom Sg m INTO-COMING entering	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΣΥΝΑΓΩΓΗΝ sunagOgEn G4864 n_ Acc Sg f TOGETHER-LEAD synagogue	ΔΙΕΛΕΧΘΗ dielechthE G1256 vi Aor pasD 3 Sg WAS-THRU-said argued	ΤΟΙΣ tois G3588 t_ Dat Pl m to-THE with-the	ΙΟΥΔΑΙΟΙΣ ioudaiois G2453 a_ Dat Pl m JUDA-ans Jews			
18:20	ΕΡΩΤΩΝΤΩΝ erOtOntOn G2065 vp Pres Act Gen Pl m OF-askING of-asking-him	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m OF-them	ΕΠΙ epi G1909 Prep ON	ΠΛΕΙΟΝΑ pleiona G4119 a_ Acc Sg m Cmp MORE	ΧΡΟΝΟΝ chronon G5550 n_ Acc Sg m TIME	ΜΕΙΝΑΙ mainai G3306 vn Aor Act TO-REMAIN	ΠΑΡ par G3844 Prep BESIDE	ΑΥΤΟΙΣ autois G846 pp Dat Pl m them	20 When they desired [him] to tarry longer time with them, he consented not;
	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΕΠΕΝΕΥΣΕΝ epeneusen G1962 vi Aor Act 3 Sg he-ON-NODS he-consents								
18:21	ΑΛΛ all G235 Conj but	ΑΠΕΤΑΞΑΤΟ apetaxato G657 vi Aor midD 3 Sg he-FROM-SETS he-takes-leave	ΑΥΤΟΙΣ autois G846 pp Dat Pl m to-them	ΕΙΠΩΝ eipOn G2036 vp 2Aor Act Nom Sg m saying	ΔΕΙ dei G1163 vi Pres im-Act 3 Sg IS-BINDING it-is-binding	ΜΕ me G3165 pp 1 Acc Sg ME	ΠΑΝΤΩΣ pantOs G3843 Adv ALL-ly absolutely	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	21 But bade them farewell, saying, I must by all means keep this feast that cometh in Jerusalem: but I will return again unto you, if God will.	

And he sailed from Ephesus.

ΕΟΡΤΗΝ heortEn G1859 n_ Acc Sg f FESTIVAL	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΕΡΧΟΜΕΝΗΝ erchomenEn G2064 vp Pres midD/pasD Acc Sg f COMING	ΠΟΙΗΣΑΙ poiEsai G4160 vn Aor Act TO-DO	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ ierosoluma G2414 n_ Acc Sg f JERUSALEM	ΠΑΛΙΝ palin G3825 Adv AGAIN	ΔΕ de G1161 Conj YET
---	---	--	--	---	---	---	--

ΑΝΑΚΑΜΨΩ anakampsO G344 vi Fut Act 1 Sg I-SHALL-BE-UP-BOWING I-shall-be-going-back	ΠΡΟΣ pros G4314 Prep TOWARD	ΥΜΑΣ humas G5209 pp 2 Acc Pl YOU(Pl) ye	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΘΕΟΥ theou G2316 n_ Gen Sg m God	ΘΕΛΟΝΤΟΣ thelontos G2309 vp Pres Act Gen Sg m WILLING	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΝΗΧΘΗ anEchthE G321 vi Aor Pas 3 Sg he-WAS-UP-LED he-set-out
---	---	--	--	--	---	--	--

ΑΠΟ apo G575 Prep FROM	ΤΗΣ tEs G3588 t_ Gen Sg f THE	ΕΦΕΣΟΥ ephesou G2181 n_ Gen Sg f EPHESUS
--	---	--

18:22 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΚΑΤΕΛΘΩΝ katelthOn G2718 vp 2Aor Act Nom Sg m DOWN-COMING coming-down	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΚΑΙΣΑΡΕΙΑΝ kaisareian G2542 n_ Acc Sg f CAESAREA	ΑΝΑΒΑΣ anabas G305 vp 2Aor Act Nom Sg m UP-STEPPING going-up	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΣΠΑΣΑΜΕΝΟΣ aspasamenos G782 vp Aor midD Nom Sg m greeting	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE
--	--	---	--	---	--	--	---

22 And when he had landed at Caesarea, and gone up, and saluted the church, he went down to Antioch.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΝ ekklEsiAn G1577 n_ Acc Sg f OUT-CALLED ecclesia	ΚΑΤΕΒΗ katebE G2597 vi 2Aor Act 3 Sg he-DOWN-STEPPed he-descended	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΑΝΤΙΟΧΕΙΑΝ antiocheian G490 n_ Acc Sg f ANTIOCH
--	--	---	---

18:23 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΟΙΗΣΑΣ poiEsas G4160 vp Aor Act Nom Sg m DOing doSpending	ΧΡΟΝΟΝ chronon G5550 n_ Acc Sg m TIME	ΤΙΝΑ tina G5100 px Acc Sg m ANY some	ΕΞΗΛΘΕΝ exElthen G1831 vp 2Aor Act 3 Sg he-OUT-CAME he-came-away	ΔΙΕΡΧΟΜΕΝΟΣ dierchomenos G1330 vp Pres midD/pasD Nom Sg m THRU-COMING passing-through	ΚΑΘΕΞΗΣ kathExEs G2517 Adv according-to-next consecutively
--	---	---	---	---	--	---

23 And after he had spent some time [there], he departed, and went over [all] the country of Galatia and Phrygia in order, strengthening all the disciples.

ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΓΑΛΑΤΙΚΗΝ galatikEn G1054 a_ Acc Sg f GALATIA-ic Galatian	ΧΩΡΑΝ chOran G5561 n_ Acc Sg f SPACE province	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΦΡΥΓΙΑΝ phrugian G5435 n_ Acc Sg f PHRYGIA	ΕΠΙΣΤΗΡΙΖΩΝ epistErizOn G1991 vp Pres Act Nom Sg m ON-STANDING-fast establishing	ΠΑΝΤΑΣ pantas G3956 a_ Acc Pl m ALL	ΤΟΥΣ tous G3588 t_ Acc Pl m THE	ΜΑΘΗΤΑΣ mathEtas G3101 n_ Acc Pl m LEARNers disciples
---	--	--	--	--	---	---	---	--

18:24 ΙΟΥΔΑΙΟΣ ioudaios G2453 a_ Nom Sg m JUDA-an Jew	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΤΙΣ tis G5100 px Nom Sg m ANY certain	ΑΠΟΛΛΩΣ apollOs G625 n_ Nom Sg m APOLLOS	ΟΝΟΜΑΤΙ onomati G3686 n_ Dat Sg n to-NAME	ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΥΣ alexandreas G221 n_ Nom Sg m ALEXANDRINE Alexandrian	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg n to-THE the	ΓΕΝΕΙ genei G1085 n_ Dat Sg n breed native
--	--	--	--	---	---	---	---

24 . And a certain Jew named Apollos, born at Alexandria, an eloquent man, [and] mighty in the scriptures, came to Ephesus.

ΑΝΗΡ anEr G435 n_ Nom Sg m MAN	ΛΟΓΙΟΣ logios G3052 a_ Nom Sg m scholarly	ΚΑΤΗΝΤΗΣΕΝ katEntEsen G2658 vi Aor Act 3 Sg attains arrives-at	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΕΦΕΣΟΝ epheson G2181 n_ Acc Sg f EPHESUS	ΔΥΝΑΤΟΣ dunatos G1415 a_ Nom Sg m ABLE	ΩΝ On G5607 vp Pres vxx Nom Sg m BEING	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΤΑΙΣ tais G3588 t_ Dat Pl f THE
--	---	---	---	--	--	--	---	---

ΓΡΑΦΑΙΣ
graphais
G1124
n_ Dat Pl f
WRITings
scriptures

18:25 ΟΥΤΟΣ houtos G3778 pd Nom Sg m this-one this-one	ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg WAS	ΚΑΤΗΧΗΜΕΝΟΣ katEchEmenos G2727 vp Perf Pas Nom Sg m HAVING-been-instructED	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΟΔΟΝ hodon G3598 n_ Acc Sg f WAY	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΚΥΡΙΟΥ kuriou G2962 n_ Gen Sg m Master Lord	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
---	--	--	---	--	--	--	--

25 This man was instructed in the way of the Lord; and being fervent in the spirit, he spake and taught diligently the things of the Lord, knowing only the baptism of John.

ΖΕΩΝ zeOn G2204 vp Pres Act Nom Sg m BOILING being-fervent	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg n to-THE	ΠΝΕΥΜΑΤΙ pneumati G4151 n_ Dat Sg n spirit	ΕΛΑΛΕΙ elalei G2980 vi Impf Act 3 Sg he-TALKED he-spoke	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΔΙΔΑΚΚΕΝ edidasken G1321 vi Impf Act 3 Sg TAUGHT	ΑΚΡΙΒΩΣ akribOs G199 Adv EXACTly accurately	ΤΑ ta G3588 t_ Acc Pl n THE	ΠΕΡΙ peri G4012 Prep ABOUT concerning
---	--	--	--	--	---	--	---	--

ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m THE	ΚΥΡΙΟΥ kuriou G2962 n_ Gen Sg m Master Lord	ΕΠΙΣΤΑΜΕΝΟΣ epistamenos G1987 vp Pres midD/pasD Nom Sg m beING-adept being-versed-in	ΜΟΝΟΝ monon G3440 Adv ONLY	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n THE	ΒΑΠΤΙΣΜΑ baptisma G908 n_ Acc Sg n DIPism baptism	ΙΩΑΝΝΟΥ iOannou G2491 n_ Gen Sg m OF-JOHN
---	--	---	--	---	--	---

18:26 **ΟΥΤΟC** **ΤΕ** **ΗΡΞΑΤΟ** **ΠΑΡΗΧΙΑΖΕCΘΑΙ** **ΕΝ** **ΤΗ** **CΥΝΑΓΩΓΗ**
 houtos te Erxato parrEsiazesthai en tE sunagOgE
 G3778 G5037 G756 G3955 G1722 G3588 G4864
 pd Nom Sg m Part vi Aor midD 3 Sg vn Pres midD/pasD Prep t_ Dat Sg f
 this-one BESIDES begins TO-BE-belNG-bold TOGETHER-LEAD
 this-one synagouge

26 And he began to speak boldly in the synagogue: whom when Aquila and Priscilla had heard, they took him unto [them], and expounded unto him the way of God more perfectly.

ΑΚΟΥCΑΝΤΕC **ΔΕ** **ΑΥΤΟΥ** **ΑΚΥΛΑC** **ΚΑΙ** **ΠΡΙCΚΙΛΛΑ** **ΠΡΟCΕΛΑΒΟΝΤΟ** **ΑΥΤΟΝ** **ΚΑΙ**
 akousantes de autou akulas kai priskilla proselabonto auton kai
 G191 G1161 G846 G207 G2532 G4252 G4355 G846 G2532
 vp Aor Act Nom Pl m Conj pp Gen Sg m n_ Nom Sg m Conj n_ Nom Sg f vi 2Aor Mid 3 Pl pp Acc Sg m Conj
 HEARing YET OF-him AQUILA AND PRISCILLA TOWARD-GOT TOGETHER-LEAD
 him him took-to-themselves

ΑΚΡΙΒΕCΤΕΡΟΝ **ΑΥΤΩ** **ΕΞΕΘΕΝΤΟ** **ΤΗΝ** **ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ** **ΟΔΟΝ**
 akribesteron autO exethento tEn tou theou hodon
 G199 G846 G1620 G3588 G3588 G2316 G3598
 Adv Con pp Dat Sg m vi 2Aor Mid 3 Pl t_ Acc Sg f t_ Gen Sg m n_ Gen Sg m n_ Acc Sg f
 more-EXACTly to-him THEY-OUT-PLACED THE OF-THE God WAY
 more-accurately expounded

18:27 **ΒΟΥΛΟΜΕΝΟΥ** **ΔΕ** **ΑΥΤΟΥ** **ΔΙΕΛΘΕΙΝ** **ΕΙC** **ΤΗΝ** **ΑΧΑΙΑΝ**
 boulomenou de autou dielthein eis tEn achaian
 G1014 G1161 G846 G1330 G1519 G3588 G882
 vp Pres midD/pasD Gen Sg m Conj pp Gen Sg m vn 2Aor Act Prep t_ Acc Sg f n_ Acc Sg f
 OF-intending YET him TO-BE-THRU-COMING INTO THE ACHAIA
 OF-him to-be-passing-through

27 And when he was disposed to pass into Achaia, the brethren wrote, exhorting the disciples to receive him: who, when he was come, helped them much which had believed through grace:

ΠΡΟΤΡΕΨΑΜΕΝΟΙ **ΟΙ** **ΑΔΕΛΦΟΙ** **ΕΓΡΑΨΑΝ** **ΤΟΙC** **ΜΑΘΗΤΑΙC** **ΑΠΟΔΕΞΑCΘΑΙ** **ΑΥΤΟΝ**
 protrepسامenoi hoi adelphoi egrapsan tois mathEtai apodexasthai auton
 G4389 G3588 G80 G1125 G3588 G3101 G588 G846
 vp Aor Mid Nom Pl m t_ Nom Pl m n_ Nom Pl m vi Aor Act 3 Pl t_ Dat Pl m n_ Dat Pl m vn Aor midD pp Acc Sg m
 BEFORE-REVERTing THE brothers WRITE to-THE LEARNers TO-FROM-RECEIVE him
 promotng-it brethren to-welcome

ΟC **ΠΑΡΑΓΕΝΟΜΕΝΟC** **CΥΝΕΒΑΛΕΤΟ** **ΠΟΛΥ** **ΤΟΙC** **ΠΕΠΙCΤΕΥΚΟCΙΝ** **ΔΙΑ** **ΤΗC**
 hos paragenomenos sunebaleto polu tois pepisteukosin dia tEs
 G3739 G3854 G4820 G4183 G3588 G4100 G1223 G3588
 pr Nom Sg m vp 2Aor midD Nom Sg m vi 2Aor Mid 3 Sg a_ Acc Sg n t_ Dat Pl m vp Perf Act Dat Pl m Prep t_ Gen Sg f
 WHO BESIDE-BECOMING TOGETHER-CAST much to-THE ones-HAVING-BELIEVED THRU THE
 coming-along parleyed through

ΧΑΡΙΤΟC
 charitos
 G5485
 n_ Gen Sg f
 grace

18:28 **ΕΥΤΟΝΩC** **ΓΑΡ** **ΤΟΙC** **ΙΟΥΔΑΙΟΙC** **ΔΙΑΚΑΤΗΛΕΓΧΕΤΟ** **ΔΗΜΟCΙΑ** **ΕΠΙΔΕΙΚΝΥC**
 eutonOw gar tois ioudaiois diakatElegchetO dEmosia epideiknuyC
 G2159 G1063 G3588 G2453 G1246 G1219 G1925
 Adv Conj t_ Dat Pl m a_ Dat Pl m vi Impf midD/pasD 3 Sg a_ Dat Sg f vp Pres Act Nom Sg m
 WELL-STRETCHly for to-THE JUDA-ans he-THRU-DOWN-EXPOSED PUBLICly ON-SHOWING
 strenuously the Jews he-confuted-thoroughly exhibiting

28 For he mightily convinced the Jews, [and that] publicly, shewing by the scriptures that Jesus was Christ.

ΔΙΑ **ΤΩΝ** **ΓΡΑΦΩΝ** **ΕΙΝΑΙ** **ΤΟΝ** **ΧΡΙCΤΟΝ** **ΙΗCΟΥΝ**
 dia tOn graphOn einai ton christon iEoun
 G1223 G3588 G1124 G1511 G3588 G5547 G2424
 Prep t_ Gen Pl f n_ Gen Pl f vn Pres vxx t_ Acc Sg m n_ Acc Sg m n_ Acc Sg m
 THRU THE WRITings TO-BE THE ANOINTED JESUS
 through scriptures Christ